美洲金山庄中美大藥房

總發賣處

第一號造血藥

（價目）
大瓶銀二元正　另加郵費三毛
每打二十元正
小瓶一元二毫　另加郵費二毛
每打十二元正

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求○氣剛強體魄健全腦力充足心神爽適然後可達優勝之目的本藥房第一號造○佐加配各種衛生補○良藥性質純粹效驗靈速爲強身補○品中最上乘若患身弱○少勞力過度氣力不足五勞七傷胃弱及各種少氣少○之症曾服他藥不能見效請即服第一號造○藥以救生命無病服之更能令○氣壯強食量大增體魄雄偉○弱者連服三天○必鮮紅力弱者力必加增腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶尤能奏效男女老少均當服用久已名聞中外洵衛生強種之至寶也廣法（○代血）

肥顏潤肺汁

每瓶長一元五毛　每打長一十五元

肺體之圖

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺体有壞咳嗽氣腎喘急痰壅痨瘵咯血內傷憂鬱面黃食此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也每日服三次每次一大匙藥小童減半飯後服之

男子遺精玉壽丸

每料長二元五毛　加郵費一毛

夜夢遺精乃男子最慘悲之症也形容枯槁斷喪元氣若不即治之天有不測設想♠藥房本祖傳秘方製此遺精玉露丸醫急者不可勝數服一料可能全愈患病諸君盡即服之

香港福至大藥房補腦丸

每瓶銀一圓　每打銀十圓　郵費在內

▲香港屈臣氏大藥房馳名虎骨良藥

▲重兼邊固本片

每瓶一元五　每打十五元　郵費在內

此片補腎壯陽培元養氣固精增力功效卓著無須贅述

▲安息靈丹

每鐘一元　每打十元　郵費在內

此丹專治精神彷彿癡睡不安等症

▲散毒明珠

每瓶七毛五　每打七員半　郵費在內

此藥善治砂血兩淋濁白二濁等症

▲花柳第一藥餅　每瓶四毫　每打四元　郵費在內
▲調經種子丸　每盒一元三五　每打拾二元半　郵費在內
▲山西廣升遠滋補龜齡集　每瓶一元
▲必得勝丹每瓶一毛

本藥房同人心存濟世專運輸中西各種經驗良藥發售以信實交易向爲各埠同胞見許以上各藥一次交易十元以上本藥房包支郵費如蒙光顧有長信等件照下列門牌付來本藥房購買庶不致魚目混珠衛生諸君所爲留心

Chung Mee Co.
854 Grant Ave., San Francisco, Cal. U.S.A.

〔總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房〕

啓者本店設在總街門牌二千〇四十八號專做鉄器生意如大小各樣馬車鋸鋤火爐偈仔機器牛奶桶火爐鎖仔車油等及所屬農業開荒之器具並有雜貨仔包繩仔均皆發售及各歇鉄器無一不齊備如華友光顧額外歡迎宜且批價標從廉以圖久遠交易爲盼

Mark Dumond　Phone S. 1680
1048 Main St.　VANCOUVER, B. C.

大阪公司商船來往香港日期

▲▲請搭新船旋粵

本公司再造加添堅固快捷雙車輪船二隻一名海威丸一名小呂宋丸每隻二萬噸大每點鐘可能行十八英海里準于西人八月六號由香港啓行計期行廿四天可以到域多利埠至九月拾七號即舊歷八月初十海威丸由域多利埠開行往香港本公司再造之新輪船更加堅固不怕風浪頭等二等房位廣雅與及太艙客位更加寬濶通爽電燈光燦船上人員厚禮相待貴客旋唐搭船請到代理人處寫帶是荷

大艙客位每位收船脚四十三元五毛(m)

由域埠開行

麥市固六月初六日七月十六號
市卡固六月十三日七月廿三號
駕拿大六月廿七日八月六號
打金馬七月十八日八月廿七號
遍里馬七月廿五日九月三號
海威丸八月初十日九月十七號

由港到域埠日期

麥市固五月廿一日七月二號
市卡固五月廿八日七月九號
駕拿大六月十三日七月廿三號
打金馬七月初四日八月十三號
遍里馬七月十一日八月二十號
海威丸七月廿二日八月卅一號

代理人　咸水埠金利源　林沾　域多剌華隆號　黃華　黃强　仝啓

打金須知
QUONG CHIN
P. O. Box 693
Vancouver B.C.

咸水埠
廣珍老鋪

本号俱用十足金葉巧造金銀首飾大小金器均有本号字印包收十足諸君光顧照上

列番字付來無悞

●廣珍司事人謝康記啓

歐美（烹調求精廚書）出版廣告

弟旅美多年于歐美烹調一門潛心考究自問確有心得竭數年之腦力將烹調各種食品之法分門著述并搜羅各國廚書譯成漢文編爲一書釘成洋裝現已出版此書之特色者內載有製造鹹味小盤類二百餘款湯類百餘款滷力類九十餘款布剪類百餘款埃布企林類七十餘款薯仔四十零款蛋類五十零款其餘廚夫所應製者無不齊備統計有二千零款另列明製造罐頭糖菓爪柴醃火腿煎麻糖煎者厘膠象病人食品種種之法并分別門類寫明華英文分朝午晚之餐單至魚禽生菓油糖酒米兼各種食品亦用華英文一一列明以備初學者之研究此書稍曉華文者定能一目了然誠業廚工者之提綱也無論初學或久于業廚者皆合于用每本價銀四元郵費在內刊印無多請速來購至若銀信請照下列番字付來無悞

金山正埠黃章輪寄

Wong Chin Chong 848 Washington St. San Francisco Cal.,